

MINISTRY OF HEALTH, LABOUR AND WELFARE  
GOVERNMENT OF JAPAN  
2-2, KASUMIGASEKI 1-CHOME, CHIYODA-KU, TOKYO 100-8916

CERTIFICATE

It is hereby certified that the following medical devices marketed by YAMAHACHI DENTAL MFG.,CO., 54-1, Ochigara, Nishiura-cho, Gamagori-city, Aichi-pref., 443-0105, Japan are manufactured under our supervision as stipulated in the Pharmaceuticals, Medical devices and Other Therapeutic Products Act of Japan, and are certified by Certification Body to be marketed in Japan.

Medical devices : As per the attachment.

Name of Registered Certification Body : SGS Japan Inc.

Certification Number : As per the attachment.

Date of Issue : As per the attachment.

Manufacturing Sites and Address : Yamahachi Dental Materials (Changshu) Co.,Ltd.  
Zhitang Town, Changshu, Jiangsu Province,  
215531, P.R. China

YAMAHACHI DENTAL MFG., CO. Head Office  
54-1, Ochigara, Nishiura-cho, Gamagori-city,  
Aichi-pref., 443-0105, Japan

No. 5353

Tokyo, date JAN. 29. 2016

磯部 総一郎



Soichiro Isobe  
Director, Medical Device and Regenerative  
Medicine Product Evaluation Division  
Pharmaceutical Safety and Environmental Health Bureau  
Ministry of Health, Labour and Welfare

## Attachment

| Medical device  | Date of issue   | Certification Number |
|---|-----------------|----------------------|
| ニューエース<br>(NEW ACE)   | July 8,2011     | 223AFBZX00071000     |
| ナパース<br>(NAPERCE)   | July 8,2011     | 223AFBZX00071A02     |
| エフエックス<br>(FX Anterior)<br>(FX Posterior)<br>(EFUCERA NS)<br>(CROWN NS) | May 16,2008     | 220AFBZX00102000     |
| エフセラ-A<br>(EFUCERA-A)   | June 15,2009    | 20200BZZ00105000     |
| エフセラ-P<br>(EFUCERA-P)<br>(EFUCERA PX)                                   | July 3,2009     | 20200BZZ01490000     |
| クラウンPX<br>(CROWN PX)  | March 29,2006   | 218AFBZX00027000     |
| レジンディスク<br>(PMMA DISK)  | February 3,2012 | 224AFBZX00015000     |

登簿 平成28年 第17号

認 証

嘱託人 山八歯材工業株式会社 代表取締役 遠山昌志  
の代理人 村松将吾 は、本公証人に対し、遠山昌志が別  
紙証書の 署名 は、自らしたものであることを承認して  
いる旨陳述した。 \_\_\_\_\_

以上のおり認証する。 \_\_\_\_\_

平成28年2月19日 \_\_\_\_\_

当公証人役場において作成する。 \_\_\_\_\_

岡崎市羽根町字貴登野15番地

シビックセンター2階

名古屋法務局所属

公証人

杉山茂久





# 証 明

この認証の付与は、在職中の公証人がその権限に基づいてしたものであり、かつ、その押印は、真実のものであることを証明する。

平成 28 年 3 月 15 日

名古屋法務局長 佐 藤 主 税



## CERTIFICATE

This is to certify that the annexed Notarial Certificate has been executed by Notary Public , duly authorized and practising in Nagoya , Japan , and that the Official seal appearing on the same is genuine.

Date 15, March, 2016

Chikara Sato

Director of the Nagoya Legal Affairs Bureau

For legalization by the foreign consul in Japan this is to certify that the Seal affixed to this document is genuine.

Tokyo, MAR 23 2016 *A. Ogawa*

Official  
Ministry of Foreign Affairs  
(Consular Service Division)





**ĐẠI SỨ QUÁN CHXHCN VIỆT NAM TẠI NHẬT BẢN**  
**EMBASSY OF THE S.R. OF VIETNAM IN JAPAN**  
**CHỨNG NHẬN/HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ**  
**CONSULAR AUTHENTICATION**

- Quốc gia: VIỆT NAM  
Country: Vietnam
- Do ông (bà): **AYAKO OGAWA** ký  
Giấy tờ, tài liệu này  
This public document  
Has been signed by:
- Với chức danh: **CÔNG CHỨC**  
Acting in the capacity of: OFFICIAL
- Và con dấu của: **BỘ NGOẠI GIAO NHẬT BẢN**  
Bears the seal/stamp of: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF JAPAN  
được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự  
Certified
- Tại: Tô-ki-ô  
At: Tokyo
- Cơ quan cấp: **ĐẠI SỨ QUÁN CHXHCN VIỆT NAM TẠI NHẬT BẢN**  
By: EMBASSY OF THE S.R. OF VIETNAM IN JAPAN
- Số: **04/04/16-37**  
N°

TL. Đại sứ/For the Ambassador  
Bí thư thứ nhất/First Secretary



notal ni lawaco register sidi sidi r  
aromob sidi of bozite kas sed jaa

*Ayako Ogawa*  
Official  
Ministry of Foreign Affairs  
Consular Service Division